



大会

第六十一届会议

正式记录

Distr.: General
27 December 2006

Chinese
Original: English

特别政治和非殖民化委员会 (第四委员会)

第 2 次会议简要记录

2006 年 10 月 2 日，星期三，下午 3 时在纽约总部举行

主席：阿查里亚先生 (尼泊尔)

目录

议程项目 35：按照《联合国宪章》第七十三条（辰）款递送的非自治领土情报*

议程项目 36：影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动*

议程项目 37：各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况*

议程项目 38：会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利*

议程项目 39：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况（[在其他议程项目下没有涵盖的领土](#)）*

请求听询

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，[在印发日期后一个星期内](#)送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。



下午 3 时 15 分宣布开会

议程项目 35: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报 (A/61/23 第七和十二章以及 A/61/70)

议程项目 36: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动 (A/61/23 第五和十二章)

议程项目 37: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况 (A/61/23 第六和十二章以及 A/61/62)

议程项目 38: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利 (A/61/66)

议程项目 39: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(在其他议程项目下没有涵盖的领土) (A/61/23 和 A/61/121)

1. **主席**回顾, 非殖民化事业是二十世纪后期的明确主题之一。由于联合国的不懈努力, 世界人口的绝大多数都摆脱了殖民统治。但是, 联合国的名册上还有 16 块非自治领土。同时, 他强调了在尽可能短的时间内完成非殖民化任务的重要性。

2. **Ja'afari 先生** (阿拉伯叙利亚共和国) 以给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告员的身份介绍了特别委员会的报告 (A/61/23)。报告提供了有关该委员会活动的详细情况以及对委员会未来工作的预测, 并以决议草案的形式提出了建议。2006 年, 特别委员会继续对剩余 16 块非自治领土上的发展情况进行了分析, 并且在 6 月的常会上, 非自治领土、四个管理国中的两个——法国和新西兰以及非政府组织和专家们的参与让特别委员会受益匪浅。该报告没有对 2006 年太平洋区域讨论会予以说明, 该会议由于东帝汶方面的困难而被推迟了。特别委员会希望这

个研讨会能够在 2006 年 11 月份举行, 并对斐济同意主办这次研讨会表示感谢。

3. 特别委员会在报告中着重指出, 不可低估管理国在确保向非殖民化方向发展过程中的作用, 同时注意到新西兰在托克劳自决问题上示范性合作, 2006 年 2 月举行了关于托克劳自决的全民投票。关于这一点, 他提请注意包含在 A/AC.109/2006/20 号文件中的联合国特派团的报告。至于其他管理国, 该报告欢迎联合王国于 2006 年 4 月在为联合国驻特克斯和凯科斯群岛特派团提供帮助方面予以的合作, 同时也指出, 联合王国和美利坚合众国没有正式参加特别委员会的工作。该报告强调了作为非殖民化进程的有关情报提供和收集手段而派往非自治领土的视察团的重要性。关于这一点, 他提请注意 A/AC.109/2006/19 号文件中所载的联合国特克斯和凯科斯群岛特派团的报告。

4. **Severin 先生** (圣卢西亚) 以给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席的身份发言, 回顾说, 在 2006 年 2 月召开的特别委员会开幕会议上, 各成员国已经认识到非殖民化问题变得越来越复杂, 需要采取新的和创新型的措施。考虑到这一复杂性, 特别委员会通过的决议是经过对现有资料进行广泛讨论和审查之后起草的, 包含有实际的建议。

5. 特别委员会针对其任务采取了积极主动的办法, 在 2006 年 4 月派出一个联合国特克斯和凯科斯群岛特派团, 该领土的政府和人民展开互动对话。各专门机构和与联合国有联系的国际机构在这个特派团中发挥了十分重要的作用。联合国开发计划署 (开发署) 协助了一名重要管理专家参与该特派团, 以便提供大量信息。具有重要意义的是, 2006 年中, 某些责任已经由管理国转让给了选举出来的特克斯和凯科斯群岛政府。关于太平洋区域的领土, 开发

署和政治事务部选举援助司为 2006 年在托克劳举行的全民投票做出了重要贡献。

6. 在报告期间，特别委员会实施了新的业务程序，提供主席对会议期间委员会主要辩论所作的摘要，并增加与人权机构和处理本土问题和种族歧视的联合国机构的合作。特别委员会已经要求新闻部进一步努力向这些领土传播信息，因为这些领土自身信息的匮乏对其实实现自决仍然是一道障碍。而且，特别委员会还呼吁联合国系统把这些领土的参与问题纳入他们的工作，并要求成功实施第二个铲除殖民主义国际十年的行动计划。

7. 特别委员会要求对每块领土进行逐案检查，由领土政府、管理国和联合国共同进行。虽然在托克劳举行的关于自由联合的全民投票没有达到 66% 的门槛值，但是新西兰政府和特别委员会之间正在进行的磋商值得推崇，应当成为那些继续抵制参与联合国发起的国际对话的其他管理国的范例。特别委员会呼吁秘书长促使特别委员会与相关管理国之间进行对话，以便实施逐案检查。

8. 完成非殖民化的使命需要联合国系统、管理国、国际社会和这些领土上的人民合作努力。考虑到对这一合作的需要，特别委员会主席准备了一份《2006 至 2007 年非殖民化使命执行计划》，这份计划包含在 A/60/853 号文件中。这份文件归纳了联合国大会通过的各种倡议，并明确了负责这些倡议工作的各个联合国机构。这份计划旨在提供一些具有独立的专家意见，以便对不同领土当时的形势做出评论性和综合性分析。如果大会采取步骤推动实施那些由特别委员会建议的有关非殖民化的决议，那么，在完成非殖民化进程中面临的挑战不是不能克服的。只有通过实施这些决议，联合国才能完成其确保剩余 16 块领土非殖民化的使命。

9. **Elsherbini 先生**（埃及）在谈到联合国在非殖民化进程中的关键作用时说，要确保所有领土享有

自由、独立和自决的权利还需要做更多的工作。为实现这一目标，所有成员国必须全面承诺消除殖民化，并且根据《联合国宪章》、《非殖民化宣言》和《世界人权宣言》向非自治领土提供援助。根除殖民主义仍然是联合国优先考虑的问题之一，重要的是，要确认追求自决是殖民统治下人民的权利。应当加强特别委员会、政治事务部和新闻部之间的意见沟通和交流，以达到传播有关联合国在非殖民化进程中作用的信息。

10. 如果视察团是作为认识非自治领土社会政治形势的一个重要工具，并代表了这些领土人民的愿望，那么，提高这些视察团的效果非常重要。根据《联合国宪章》第七十三条（辰）款，需要管理国向特别委员会提供与他们管理下的领土有关的信息。所有领土都有权为自己的利益而利用自身的自然资源，而且有权保护自身的文化遗产。管理国控制或使用这些资源的任何企图都应当是特别委员会关注的问题。联合国应当加强其旨在实现非自治领土经济和社会发展的各种努力，而且非殖民化进程需要持续不断的工作。埃及代表团承诺支持所有旨在根除殖民主义的努力，并期待着巴勒斯坦人民能够建立自己独立的主权国家的那一天早日到来。

11. **Talbot 先生**（圭亚那）在代表里约集团发言时说，里约集团重申其对第二个铲除殖民主义国际十年的支持，并呼吁管理国考虑剩下的每一块非自治领土的特殊情况，并采取必要措施完成它们的非殖民化。里约集团坚定地支持特别委员会进行的活动，特别是对每一块领土进行政治、经济和社会形势年度评估，在太平洋和加勒比区域举行讨论会，组成视察团以及每年向大会提出议案等等。里约集团还对特别委员会的报告（A/61/23）表示欢迎，并认为，至关重要，管理国和有关当事国要毫不迟疑地实施该报告的各项建议。里约集团高度重视传播有关非殖民化的信息，并且支持联合国新闻部的工作。

12. 里约集团认为，阿根廷共和国和联合王国政府恢复谈判，以寻找有关福克兰群岛（马尔维纳斯群岛）、南乔治亚岛（Georgias del Sur）和南桑威奇群岛（Sandwich del Sur）以及根据联合国大会、特别委员会和美洲国家组织的相关决议和宣言确定的周围海域主权争端的和平、公正、最终的解决方案是必要的。

13. 里约集团希望，2006年太平洋区域讨论会能够在11月底举行，各个非自治领土能派代表参加。该集团还注意到了托克劳取得的进展，它提请注意新西兰作为管理国提供的合作和协作，并请求其他管理国效仿。关于加勒比和太平洋的小岛屿领土，国际社会必须促进它们经济的可持续增长，以便根据它们人民的愿望推进其非殖民化进程。

14. 关于西撒哈拉，里约集团重申了联合国对确保撒哈拉人民通过公平的、互相可以接受的和持久的解决方案来行使他们自决权的责任。里约集团完全支持秘书长以及西撒哈拉问题个人特使为寻求有关领土的这一解决方案所作的努力，并呼吁各方与联合国合作并相互合作，打破目前的僵局。

15. **Núñez Mordoché 女士**（古巴）说，虽然第二个铲除殖民主义国际十年已经过去了一半，但是进展却非常有限。实际上，非殖民化努力的有效性以及第四委员会的存在已经遭到了质疑。非殖民化必须继续作为联合国一个优先考虑的问题。在2006年9月在哈瓦那举行的国家元首或政府首脑第十四次首脑会议上，不结盟运动重申了它对第四委员会的支持，敦促联合国成员国加快非殖民化进程，并支持有效实施《第二个铲除殖民主义国际十年行动计划》。古巴支持这些立场，并重申第四委员会应当继续成为讨论实施非殖民化进程的论坛。

16. 古巴代表团对某些管理国拒绝与特别委员会进行充分合作表示担忧。特别委员会的行动和绝大多数

成员国的良好愿望对于实现根除殖民主义的目标而言是不够的。管理国的全力支持也是需要的。在这方面，视察团对于实现大会第1514（XV）号决议的目标非常成功，必须定期组织。古巴希望对新西兰公开和合作的姿态表示感谢，并且敦促其他管理国仿效它的例子。

17. 特别委员会已经通过了一项承认波多黎各人民不可剥夺的自决和独立权利的决议。因此，古巴代表团希望大会全面审查波多黎各问题。她重申古巴对西撒哈拉人民自决权的支持，重申其对阿根廷在马尔维纳斯群岛争端问题上合法权利的毫无保留的支持，并要求继续进行对话和合作，以达成一项公平和最终的解决方案。

18. 古巴高度重视传播有关非殖民化的信息。在这方面，它欢迎特别委员会召开区域讨论会，并高兴地注意到斐济将主办即将召开的太平洋区域讨论会。成员国负有向非自治领土居民提供教育机会的道德上的义务。尽管古巴的资源有限，但它已向来自非自治领土的620名学生提供了奖学金。不幸的是，只有58个成员国提供了这样的机会。因此，她呼吁拥有更强经济实力的成员国做出捐助。

19. 古巴以及其他十八个国家，发起了一项题为“通过各专门机构和与联合国有联系的国际机构向非自治领土提供援助”的决议草案，该决议草案已经在经济及社会理事会2006年的会议上获得了通过。只有五个机构和联合国系统的专门组织对提供有关向非自治领土进行援助的活动信息的请求做出了实质性的回答。她敦促相关机构和组织毫不迟疑地实施援助方案。

20. **Banks 女士**（新西兰）回顾说，托克劳已经于2006年2月11日至15日举行了关于在与新西兰组成自由联合的关系下进行自治的全民投票。赞成票未达到所需的三分之二多数；然而，尽管全民投票

结果令人失望，但是托克劳的政治领导仍然致力于实现自治的目标，并举行了一系列会议审议全民投票的结果并决定托克劳未来行动的进程。它要求新西兰政府保留目前提出来有待讨论的宪法草案和条约草案，新西兰同意了。实际上，新西兰把这第一次全民投票看作是迈向自决的一步。托克劳最近表示，它将计划在 2007 年 11 月举行第二次全民投票。新西兰将继续与托克劳人民就实现托克劳人民的自决而密切合作。

21. **Tarragô 先生**（巴西）在代表南方共同市场（南共市）成员国和联系国发言时，表示支持圭亚那的代表代表里约集团所作的发言。马尔维纳斯群岛问题已经被联合国大会和特别委员会的决议描述成一个特殊和特定的殖民地问题，因为联合王国于 1833 年通过武力占领了这片土地，驱逐了岛上的居民和在那里建立的阿根廷当局，并以英国血统的移民取代了他们。而且，在以绝大多数通过的大会第 2065（XX）号决议以及其他许多决议中，这个问题都被定义为阿根廷和联合王国政府之间关于群岛主权问题的争端，应当由这两个国家在铭记《联合国宪章》和大会第 1514（XV）号决议的规定和目标的前提下通过谈判来解决。此外，大会第 2065（XX）号决议明确表示，双方必须牢记马尔维纳斯群岛人民的利益，这就排除了对自决原则的适用。

22. 南共市成员国和联系国全力支持特别委员会为根除殖民主义所做的工作，其中很重要的一部分就是传播信息以促进《给予殖民地国家和人民独立宣言》的目标，宣传联合国和特别委员会在这方面的活动和提高对这个问题的认识。它还对特别委员会于 2006 年 6 月 15 日通过的关于福克兰群岛（马尔维纳斯群岛）问题的决议草案表示欢迎。

23. 南共市成员国和联系国全力支持自决原则，但是认为它适用于被征服的人民，正如大会第 1514（XV）号决议的规定，而不适用于外来人口的后裔，

这符合大会 1985 年拒绝把自决原则包含在关于福克兰群岛（马尔维纳斯群岛）问题的决议草案中的建议的做法。适用这个问题的原则是领土完整原则，如大会第 1514（XV）号决议规定的那样。最后，南共市国家希望提请委员会注意于 2006 年 7 月 21 日在阿根廷科尔多瓦举行的第三十届共同市场理事会上散发的一份南共市及各联系国总统联合新闻发行物，它重申了 1996 年 6 月 25 日南共市、玻利维亚和智利总统第十次会议批准的《马尔维纳斯群岛宣言》，这一《宣言》重申他们支持阿根廷共和国在主权争端中的合法权利，表示希望这一争端能够根据联合国和美洲国家组织的各项决议尽快得到解决。

请求听询

24. **主席**说，他认为委员会希望批准 A/C.4/61/2 号文件所载就直布罗陀问题举行听询的请求。

25. 就这样决定。

26. **主席**说，他认为委员会希望批准 A/C.4/61/3 号文件和 Add.1 至 5 所载就关岛问题举行听询的请求。

27. 就这样决定。

28. **主席**说，他认为委员会希望批准 A/C.4/61/4 号文件和 Add. 1 至 35 所载就西撒哈拉问题举行听询的请求。

29. 就这样决定。

30. **主席**说，他认为委员会希望批准 A/C.4/61/4 号文件所载就新喀里多尼亚问题举行听询的请求。

31. 就这样决定。

答辩权

32. **Alam 女士**（联合王国）行使答辩权发言，回应圭亚那、古巴和巴西代表就福克兰群岛主权问题所

做的发言时说，联合王国在这个问题上的立场众所周知，并且在联合王国常驻联合国代表 2006 年 4 月 27 日致秘书长的一封信中作了详细的阐述。联合王国确信其享有对福克兰群岛的主权。福克兰群岛的

主权问题不可能进行任何谈判，除非直到岛上的人希望如此为止。

下午 4 时 30 分散会